

**Відділ інспекції державних навчальних закладів (Office of Superintendent of Public Instruction, OSPI)  
Опитування з рідної мови****Опитування з рідної мови проводиться серед усіх учнів, які зараховуються до шкіл штату Вашингтон.**

Ім'я учня:	Клас:	Дата:
Ім'я одного з батьків/опікуна _____ Підпис одного з батьків/опікуна _____		
<b>Право на отримання послуг письмового та усного перекладу</b>  Вкажіть, якій мові ви віддаєте перевагу, щоб у разі потреби ми мали змогу безкоштовно організувати вам послуги усного перекладача або письмовий переклад документів.	Усі батьки мають право на отримання інформації про навчання своєї дитини зрозумілою їм мовою.  1. Якій (-им) мові (-ам) віддає перевагу ваша сім'я для спілкування з працівниками школи?  _____	
<b>Право на отримання допомоги у розвитку мовних навичок</b>  Інформація про мовні особливості учня допомагає нам визначити учнів, які можуть претендувати на допомогу, пов'язану з розвитком мовних навичок, для успішного навчання у школі. Може виникнути необхідність у проведенні тестування, щоб встановити, чи потрібна допомога у розвитку мовних навичок.	2. Яку мову спершу вивчила ваша дитина? _____ 3. Якою мовою найчастіше розмовляє ваша дитина вдома? _____ 4. Якою мовою ви здебільшого користуєтеся у побуті, не враховуючи мову, якою розмовляє ваша дитина? _____ 5. Чи отримувала ваша дитина допомогу, пов'язану з розвитком навичок володіння англійською мовою у школі, де вона навчалася раніше?  Так ___ Ні ___ Не знаю ___	
<b>Попереднє навчання</b>  Ваші відповіді щодо країни, де народилася ваша дитина, та її попереднього навчання:  <ul style="list-style-type: none"><li>Надайте нам інформацію стосовно знань і навичок, з якими ваша дитина йде до школи.</li><li>Це може дозволити шкільному округу отримати додаткове фінансування з федерального бюджету для надання допомоги вашій дитині.</li></ul> <i>Ця форма не використовується з метою визначення імміграційного статусу учня.</i>	6. У якій країні народилася ваша дитина? _____ 7. Чи проходила ваша дитина офіційне навчання за межами Сполучених Штатів? (Дитячий садок – 12-й клас) ___Так ___Ні  Якщо так:  Протягом скількох місяців: _____ Якою мовою: _____ 8. Коли ваша дитина вперше пішла до школи у Сполучених Штатах? (Дитячий садок – 12-й клас)  _____  Місяць    День    Рік	

Дякуємо вам за надання інформації, необхідної для проведення опитування з рідної мови. У разі виникнення додаткових запитань стосовно цієї форми чи послуг, які надаються у школі, де навчається ваша дитина, звертайтеся до свого шкільного округу.

**Note to district:** This form is available in multiple languages on <http://www.k12.wa.us/MigrantBilingual/HomeLanguage.aspx>. A response that includes a language other than English to question #2 OR question #3 triggers English language proficiency placement testing. Responses to questions #1 or #4 of a language other than English could prompt further conversation with the family to ensure that #2 and #3 were clearly understood. "Formal education" in #7 does not include refugee camps or other unaccredited educational programs for children.

